

31995D0561

L 317/39

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

30.12.1995

SKLEP SVETA IN KOMISIJE**z dne 4. decembra 1995****o sklenitvi dodatnega protokola k Evropskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani**

(95/561/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE,
KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI STA

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 238 v povezavi s členom 228(2) drugi stavek in (3) drugi pododstavek Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti drugega pododstavka člena 101 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju soglasja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju odobritve Sveta v skladu s členom 101 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

ker je Evropski svet na sestanku v Kopenhagenu 21. in 22. junija 1993 pozval, da se za pridružene članice srednje in vzhodne Evrope odprejo dodatni programi Skupnosti, ter za se odskočišče vzamejo programi, ki so že odprti za države EFTE;

ker se je Komisija v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo s pogajanjem uskladila o dodatnem protokolu k Evropskemu sporazumu z Romunijo,

SKLENILA:

Člen 1

Dodatni protokol k Evropskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani, ki je bil podpisan 30. junija 1995, se odobri v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Stališče Skupnosti v Pridružitvenem svetu v skladu z relevantnimi določbami pogodb o ustanovitvi Evropskih skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo določi Svet na predlog Komisije.

Člen 3Predsednik Sveta da v imenu Evropske skupnosti uradno obvestilo, predvideno v členu 4 Dodatnega protokola ⁽²⁾. Predsednik Komisije da enako uradno obvestilo v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V Bruslju, 4. decembra 1995

Za Svet

Predsednik

J. SOLANA

Za Komisijo

J. SANTER

Predsednik

⁽¹⁾ UL C 323, 4.12.1995.⁽²⁾ Datum začetka veljavnosti Dodatnega protokola bo generalni sekretariat Sveta objavil v Uradnem listu Evropskih skupnosti.